

kanex

GoPlay SideKick
Portable Wireless Game Controller
for iOS

User Manual

 Bluetooth™ macOS iOS

What's inside:

GoPlay Sidekick

Travel Case / Stand

User Manual

System Requirements::

iOS 7 or later

macOS v10.6 or later

Backwards compatible with Bluetooth 2.0 & 3.0

Specifications:

Bluetooth 4.1

Battery Capacity: 400mAh

Charging Input: 5V/1A

Battery Type: Rechargeable Lithium-Ion

Compatible Devices:

iPhone 7 , iPhone 7 Plus

iPhone 6s, iPhone 6s Plus

iPhone SE

iPhone 6, iPhone 6 Plus

iPhone 5s

iPhone 5c

iPhone 5

iPad

iPad Pro 9.7-inch, iPad Pro 12.9-inch

iPad mini 4

iPad Air 2

iPad mini 3

iPad Air

iPad mini 2

iPad mini

iPad (4th generation)

iPod touch (6th generation)

iPod touch (5th generation)

Apple TV (4th generation)

FRANÇAIS

Ce qu'il y a à l'intérieur: GoPlay Sidekick / Étuis de voyage / support / Manuel utilisateur **Exigences système:** iOS 7 ou version ultérieure, macOS v10.6 ou version ultérieure, Compatible rétroactivement avec Bluetooth 2.0 et 3.0 **Spécifications:** Bluetooth 4.1 / Capacité de la batterie : 400 mAh / Alimentation : 5V/1A / Type de batterie : Lithium-Ion rechargeable **Périphériques compatibles**

ITALIANO

Contenuto: GoPlay Sidekick / Custodia da viaggio / Stand / Manuale utente **Requisiti di sistema:** iOS 7 o superiore / macOS v10.6 o superiore / Retrocompatibile con Bluetooth 2.0 & 3.0 **Specifiche tecniche:** Bluetooth 4.1 / Capacità della batteria: 400mAh / Ingresso per la ricarica: 5V/1A / Tipo batteria: Batterie agli ioni di litio ricaricabili **Dispositivi compatibili**

ESPAÑOL

Contenido: GoPlay Sidekick / Estuche de Viaje / support / Manual de usuario **Requisitos del sistema:** iOS 7 o posterior / macOS v10.6 o posterior / Compatible con versiones anteriores con Bluetooth 2.0 y 3.0 **Especificaciones:** Bluetooth 4.1 / Capacidad de batería: 400 mAh / Entrada de carga: 5V/1A / Tipo de batería: Litio-Ion recargable **Dispositivos compatibles**

中文

内容: GoPlay Sidekick / 旅行保护壳/托架 / 使用手册 **系统要求:** iOS 7 或更新版本 / macOS v10.6或更新版本 / 向后兼容蓝牙2.0 及 3.0 / 规格: 蓝牙4.1 / 电量: 400mAh / 充电: 5V/1A / 电池类型: 可充电锂离子电池 **兼容设备**

DEUTSCH

Inhalt: GoPlay Sidekick / Reisehülle / Stand / Bedienungsanleitung **Systemanforderungen:** iOS 7 oder neuer / macOS v10.6 oder neuer / Abwärtskompatibel mit Bluetooth 2.0 & 3.0 **Spezifikationen:** Bluetooth 4.1 / Akkukapazität: 400mAh / Akkukapazität: 400mAh / Akkutyp: 5V/1A / Akkutyp: Wiederaufladbare Lithiumionenbatterie **Kompatible Geräte**

日本語

内容: GoPlay Sidekick / トラベルケース/スタンド / ユーザーマニュアル **システム要件:** iOS 7以降 / macOS v10.6以降 / Bluetooth 2.0 & 3.0と下位互換 **仕様:** Bluetooth 4.1 / バッテリー容量: 400mAh / 充電入力: 5V/1A / バッテリーの種類: 充電式リチウムイオン **対応デバイス**

PORTUGUÊS

O que contém: GoPlay Sidekick / Capa de viagem / Suporte / Manual do usuário **Requisitos do Sistema:** iOS 7 ou mais recente / macOS v10.6 ou mais recente / Compatível com dispositivos Bluetooth mais antigos (2.0 e 3.0) **Especificações:** Bluetooth 4.1 / Capacidade da bateria: 400 mAh / Entrada de carregamento: 5V/1A / Tipo da bateria: Íon de lítio recarregável **Dispositivos compatíveis**

한국어

제품구성: 고플레이 사이드 킥 (GoPlay Sidekick) / 여행 케이스 / 스탠드 / 사용 설명서 **시스템 요구 사항:** iOS 7 이상 / macOS v10.6 이상 / 블루투스 (Bluetooth) 2.0 및 3.0 이전 버전과 호환 가능 **제품사양:** 블루투스 (Bluetooth) 4.1 / 배터리 용량: 400mAh / 충전 입력: 5V/1A / 배터리 유형: 충전식 리튬-이온 **호환 가능한 장치**

Compatible Apps:

For a full list of compatible game applications, download the “Gamevice Live” application from the App store.

Note: *Not all games listed in the “Gamevice Live” app are compatible with the Kanex GoPlay Sidekick. Some in-game features and settings may not be fully compatible with the Kanex GoPlay Sidekick.*

FRANÇAIS

Applications compatibles

: Pour une liste complète d'applications de jeux compatibles, téléchargez l'application « Gamevice Live » dans l'App Store.

Remarque : Tous les jeux répertoriés dans l'application « Gamevice Live » ne sont pas tous compatibles avec Kanex GoPlay Sidekick. Certaines fonctionnalités et paramètres du jeu peuvent ne pas être entièrement compatibles avec le Kanex GoPlay Sidekick.

ITALIANO

Applicazioni compatibili:

Per una lista completa di tutti i giochi compatibili, scaricare l'applicazione "Gamevice Live" dall'App store. **Nota:** Non tutti i giochi elencati nell'applicazione "Gamevice Live" sono compatibili con il Kanex GoPlay Sidekick. Alcune funzionalità e impostazioni di gioco potrebbero non essere completamente compatibili con il Kanex GoPlay Sidekick.

ESPAÑOL

Aplicaciones compatibles:

Para obtener una lista completa de aplicaciones de juegos compatibles, descargue la aplicación "Gamevice Live" desde la tienda de Apps. **Nota:** No todos los juegos enlistados en la aplicación "Gamevice Live" son compatibles con el Kanex GoPlay Sidekick. Es posible que algunas funciones y configuraciones dentro del juego no sean totalmente compatibles con el Kanex GoPlay Sidekick.

中文

兼容应用：要获取兼容游戏应用程序的完整列表，请从App Store下载“Gamevice Live”应用程序。

注意：“Gamevice Live”应用中列出的所有游戏并非都能与Kanex GoPlay Sidekick兼容。部分游戏内功能和设置可能无法与Kanex GoPlay Sidekick完全兼容。

DEUTSCH

Kompatible Apps: Für eine vollständige Liste aller kompatiblen Spiele-Anwendungen, laden Sie die "Gamevice Live" -Anwendung aus dem App Store herunter. **Hinweis:** Nicht alle Spiele, die in der "Gamevice Live"-App aufgeführt sind, sind mit Kanex GoPlay Sidekick kompatibel. Einige In-Game-Funktionen und Einstellungen sind möglicherweise nicht vollständig mit Kanex GoPlay Sidekick kompatibel.

日本語

対応アプリ: 互換性のあるゲームアプリの完全なリストについては、App Storeで「Gamevice Live」アプリケーションをダウンロードしてください。注：「Gamevice Live」アプリに記載されているゲームのすべてがKanex GoPlay Sidekickと互換性があるとは限りません。ゲーム内の機能や設定によっては、Kanex GoPlay Sidekickと完全に互換しないものもあります。

PORTUGUÊS

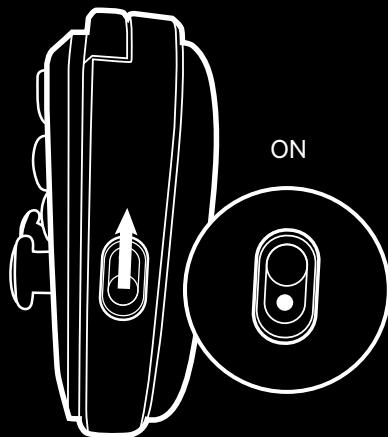
Apps compatíveis: Para uma lista completa dos aplicativos de jogos compatíveis, baixe o aplicativo "Gamevice Live" a partir da App store. **Nota:** nem todos os jogos listados no app "Gamevice Live" são compatíveis com o GoPlay Sidekick da Kanex. Algumas características e configurações dos jogos podem não ser completamente compatíveis com o GoPlay Sidekick da Kanex.

한국어

호환 가능한 앱: 호환되는 게임 앱의 전체 목록을 보려면, 앱 스토어 (App Store)에서 "게임베이스 라이브 (Gamevice Live)" 앱을 다운로드 하십시오. 참고: "게임베이스 라이브 (Gamevice Live)" 앱에 나열된 모든 게임이 카넥스 고프레이 사이드킥 (Kanex GoPlay Sidekick)과 호환되는 것은 아닙니다. 일부 게임 내 기능 및 설정은 카넥스 고프레이 사이드킥 (Kanex GoPlay Sidekick)과 완전하게 호환되지 않을 수 있습니다.

Let's Play

1 Turn on the Controller



FRANÇAIS Allumer le contrôleur

ESPAÑOL Encienda el controlador

DEUTSCH Schalten Sie den Controller ein

PORTUGUÊS Ligue o controle

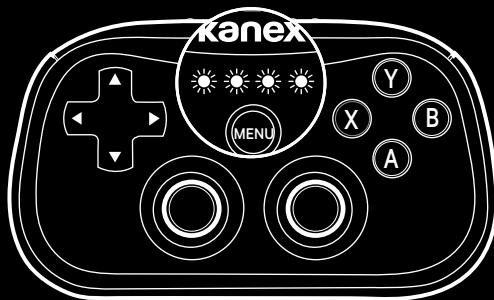
ITALIANO Accendi il controller

中文 开启控制器

日本語 コントローラーの電源を入れる

한국어 컨트롤러를 켜십시오

2 Ready to Pair



All four LEDs will continuously flash ON and OFF evenly indicating that it's ready to be paired.

FRANÇAIS

Les quatre LED vont clignoter et s'éteindre uniformément en continue indiquant que l'appareil est prêt à être appairé.

ESPAÑOL

Los cuatro LEDs continuamente parpadearán encendiéndose y apagándose uniformemente indicando que están listos para emparejarse.

DEUTSCH

Alle vier LEDs werden kontinuierlich und gleichzeitig blinken, um Ihnen anzuzeigen, dass der Controller zur Kopplung bereit ist.

PORTUGUÊS

Todos os quatro LEDs piscarão LIGADO e DESLIGADO continuamente, indicando que está pronto para ser pareado.

ITALIANO

Tutti i quattro LED inizieranno a lampeggiare simultaneamente indicando che il dispositivo è pronto per essere abbinato.

中文

全部四个LED灯会连续在“开”(ON)与“关”(OFF)之间均匀闪光,表明已做好配对准备

日本語

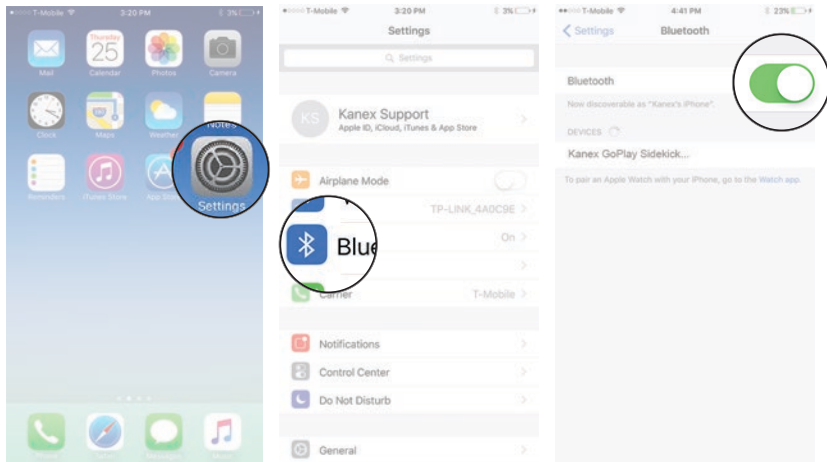
4つのLEDが、連続して一様に点滅すると、ペアになる準備ができていることを示しています。

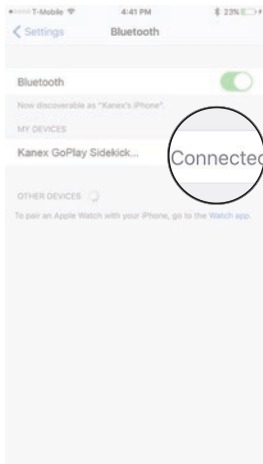
한국어

4 개의 LED가 모두 계속 균일하게 깜박이면 페어링 할 준비가 되었음을 나타냅니다.

3 Bluetooth Pairing

iOS Devices:





FRANÇAIS Appareils iOS

ESPAÑOL Dispositivos iOS

DEUTSCH iOS Geräte

PORTUGUÊS Dispositivos iOS

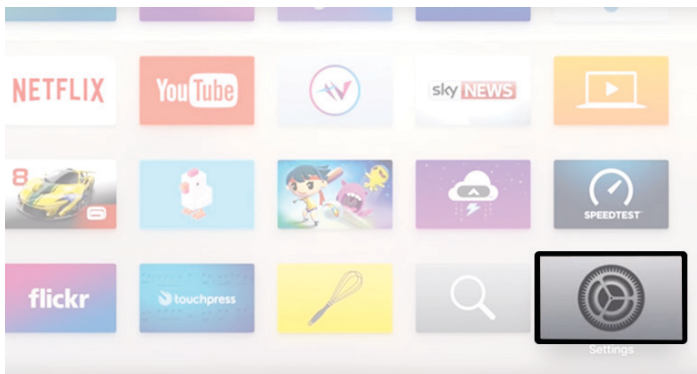
ITALIANO Dispositivi iOS

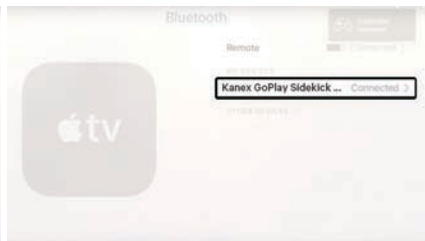
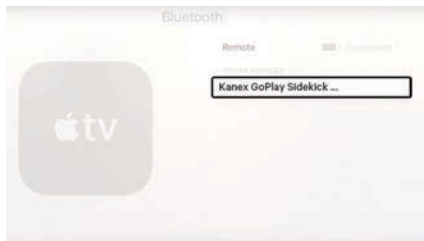
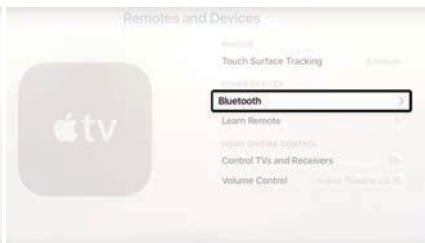
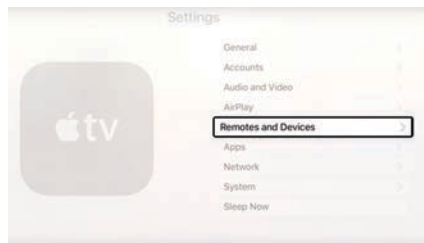
中文 iOS设备

日本語 iOSデバイス

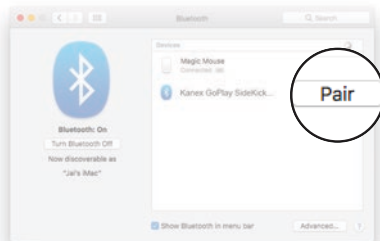
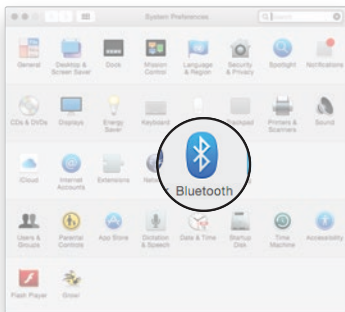
한국어 iOS 장치

Apple TV:





macOS Devices:



Note: *Kanex GoPlay Sidekick will remember the last device it was paired with. So there is no need to re-pair the controller after powering on.*

FRANÇAIS

Appareils macOS **Remarque :** Kanex GoPlay Sidekick se souviendra du dernier périphérique avec lequel il a été associé. Il n'est donc pas nécessaire de réappairer le contrôleur après l'allumage.

ESPAÑOL

Dispositivos macOS **Nota:** Kanex GoPlay Sidekick recordará el último dispositivo con el que se emparejó. Por lo tanto, no es necesario volver a emparejar el controlador después de encenderlo.

DEUTSCH

MacOS-Geräte **Hinweis:** Kanex GoPlay Sidekick erinnert sich an das letzte Gerät, mit dem es gekoppelt wurde. Es besteht also keine Notwendigkeit, den Controller nach dem Einschalten neu zu koppeln.

PORTUGUÊS

Dispositivos macOS **Nota:** O GoPlay Sidekick da Kanex lembrará do último dispositivo com o qual foi pareado. Não há necessidade de parear o controle novamente após ligar.

ITALIANO

Dispositivi macOS **Nota:** Kanex GoPlay Sidekick ricorderà l'ultimo dispositivo al quale è stato abbinato. Non è necessario, quindi, ricollegare il controller dopo l'accensione.

中文

MACOS设备 注意：KANEX GOPLAY SIDEKICK会记住与之配对的最后一台设备。因此，在接通电源后不需要重新配对控制器。

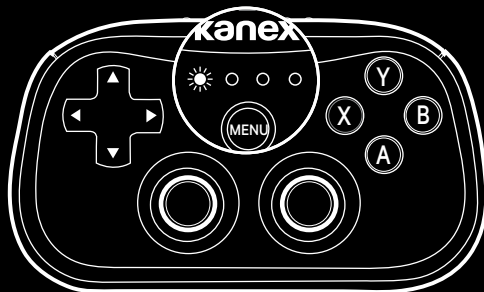
日本語

macOS デバイス 注:KANEX GOPLAY SIDEKICKは、ペアになった最後のデバイスを記憶しています。電源を入れた後にコントローラーを再ペアリングする必要はありません。

한국어

MACOS 장치 참고: 카넥스 고플레이 사이드킥 (KANEX GOPLAY SIDEKICK)은 페어링 된 마지막 장치를 기억합니다. 따라서 전원을 켜 후에 컨트롤러를 다시 페어링 할 필요가 없습니다.

4 Ready to Play



One of the four LEDs will light up solid,
depending on the player number (1-4) assigned.
This indicates that pairing was successful.

FRANÇAIS

Une des quatre LED va s'allumer en continue, dépendamment du numéro de joueur (1-4) attribué. Cela indique que l'appairage a réussi.

ESPAÑOL

Uno de los cuatro LEDs se encenderá de forma sólida, dependiendo del número de jugador (1-4) asignado. Esto indica que el emparejamiento fue exitoso.

DEUTSCH

Eine der vier LEDs wird durchgehend leuchten, je nachdem, welche Spielernummer (1-4) zugeteilt wird. Dies bedeutet, dass die Kopplung erfolgreich war.

PORTUGUÊS

Um dos quatro LEDs acenderá de maneira sólida, dependendo do número escolhido para o jogador (1 a 4). Isso indica que o pareamento foi realizado com sucesso.

ITALIANO

Uno dei quattro LED, (1-4) a seconda del numero del giocatore, rimarrà acceso a luce fissa. Ciò indica che l'abbinamento è stato eseguito correttamente.

中文

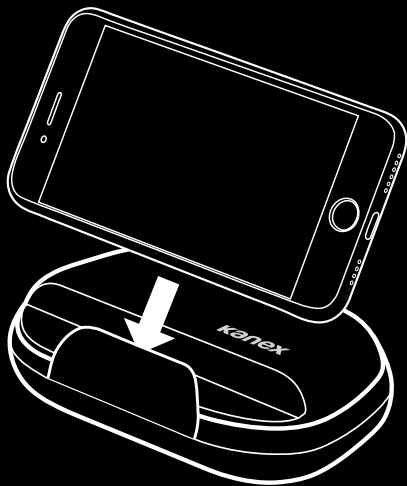
四个LED灯中的一个将稳定亮起，具体视指定的玩家编号（1-4）而定。这表明配对已成功。

日本語

4つのLEDの1つが、割り当てられたプレイヤー番号(1-4)に応じて点灯します。これはペアリングが成功したことを示します。

한국어

4 개의 LED 중 하나가 할당 된 플레이어 번호 (1-4)에 따라 켜집니다. 그것은 성공적으로 페어링 되었음을 나타냅니다.

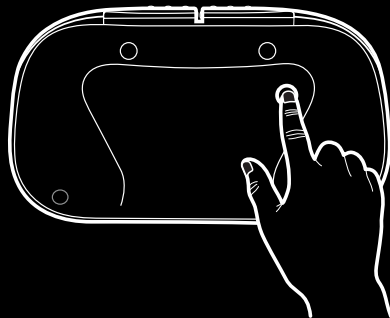


Game On!

5 Pairing to a New Device



3 SECONDS



Press and hold for 3 seconds or until all four LEDs continuously flash ON and OFF evenly. Follow the steps to pair with your desired device.

FRANÇAIS

Appairage vers un nouveau périphérique : Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que les quatre LED continuent à clignoter uniformément. Suivez les étapes pour appairer avec l'appareil désiré.

ESPAÑOL

Emparejamiento con un nuevo dispositivo: Presiona y mantén pulsado durante 3 segundos o hasta que los cuatro ledes suelten destellos continuos de ENCENDIDO y APAGADO de manera equitativa. Siga los pasos para emparejar con el dispositivo deseado.

DEUTSCH

Kopplung mit einem neuen Gerät: Für drei Sekunden oder so lange gedrückt halten, bis alle LEDs fortlaufend und gleichmäßig ON und OFF blinken. Folgen Sie den Kopplungs-Schritten, um den Controller mit Ihrem gewünschten Gerät zu koppeln.

PORTUGUÊS

Pareando com um novo dispositivo: Pressione e segure por 3 segundos ou até que os quatro LEDs pisquem contínuos e uniformemente. Siga as etapas para parear com o seu dispositivo desejado.

ITALIANO

Abbinamento a un nuovo dispositivo: Tieni premuto per 3 secondi o fino a quando tutti e quattro i LED non lampeggiano uniformemente su ON e OFF. Seguire questi passaggi per effettuare l'abbinamento con il device desiderato.

中文

配对新设备：按住按钮并保持3秒，或直至全部四个LED灯连续在“开”与“关”之间均匀闪光。按照步骤配对您的所需设备。

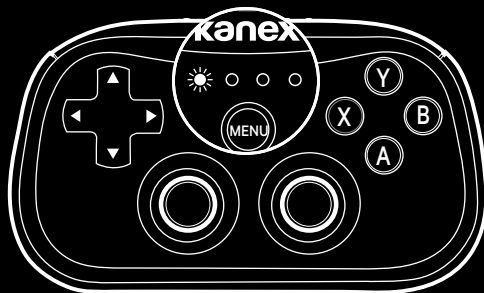
日本語

新しい端末とペア設定する: 3秒間、または4つのLEDランプが全て等間隔で点滅を繰り返すまで長押ししてください。手順に従って、目的のデバイスとペア設定します。

한국어

새로운 장치에 페어링: 3 초 동안 누르고 있거나, LED 네 개 모두 ON과 OFF로 계속 깜박일 때 까지 누르고 있으세요. 귀하가 원하는 장치와 페어링 하기위해, 각 단계에 따라 실행하십시오.

6 Now its time to charge your GoPlay Sidekick!



When powering on or while powered on, the first LED light will flash for 10 seconds indicating the battery level has dropped below 10%.

FRANÇAIS

Lors de la mise sous tension ou en fonctionnement, le premier voyant LED clignotera pendant 10 secondes indiquant que le niveau de la batterie est tombé en dessous de 10%.

ESPAÑOL

Al encender o mientras esté encendiendo, la primera luz LED parpadeará durante 10 segundos indicando que el nivel de la batería ha caído por debajo del 10%.

DEUTSCH

Wenn der Controller eingeschaltet wird oder ist, wird die LED-Lampe für 10 Sekunden blinken und damit andeuten, dass die Akkuladung unter 10 % gesunken ist.

PORTUGUÊS

Ao ligarr ou enquanto estiver ligado, a primeira luz LED piscará por 10 segundos indicando que o nível da bateria está abaixo de 10%.

ITALIANO

Durante l'accessione oppure durante l'utilizzo del device, il primo LED lampeggerà per 10 secondi indicando che il livello della batteria è al di sotto del 10%.

中文

当接通电源或开机时，第一个LED灯会闪光10秒，表明电池电量已降至10%以下。

日本語

電源を入れた時または電源が入っている間に、最初のLEDライトが10秒間点滅すると、バッテリー残量が10%を下回ったことを示します。

한국어

전원을 켜거나 전원이 켜져 있을 때, 첫 번째 LED 표시들이 10 초 동안 깜박이면, 배터리 잔량이 10% 미만으로 떨어졌다는 것을 나타냅니다.

7 Charging your GoPlay Sidekick



Use a Lightning to USB cable to charge your GoPlay Sidekick.

FRANÇAIS

Utilisez un câble Lightning vers USB pour charger votre Sidekick GoPlay.

ESPAÑOL

Utiliza un cable de Lightning a USB para cargar tu GoPlay Sidekick.

DEUTSCH

Benutzen Sie ein Lightning-USB-Kabel, um Ihren GoPlay Sidekick aufzuladen.

PORTUGUÊS

Utilize um cabo de Lightning para USB para carregar seu GoPlay Sidekick.

ITALIANO

Utilizzare un cavo adattatore da porta Lightning a porta USB per ricaricare il GoPlay Sidekick.

中文

使用LIGHTNING TO USB数据线为GOPLAY SIDEKICK充电。

日本語

LIGHTNING - USBケーブルを使用して
GOPLAY SIDEKICKを充電します。

한국어

고플레이 사이드릭 (GOPLAY SIDEKICK)에 USB
케이블을 사용하여 충전하십시오.

Each LED will light up solid as the controller charges.



Battery Level

☀ ○ ○ ○ ≥ 25 %

☀ ☀ ○ ○ ≥ 50 %

☀ ☀ ☀ ○ ≥ 75 %

☀ ☀ ☀ ☀ = 100 %

FRANÇAIS

Chacune des LED va s'allumer de manière constante à mesure que le contrôleur se charge.

ESPAÑOL

Cada LED se encenderá de forma sólida cuando el controlador se cargue.

DEUTSCH

Jede LED leuchtet, während der Controller aufgeladen wird.

PORTUGUÊS

Cada um dos LEDs acenderá de maneira sólida à medida que o controle estiver carregando.

ITALIANO

Ciascun LED rimarrà acceso a luce fissa ad indicare lo stato di carica del controller.

中文

LED灯会交替闪光。每个LED灯在控制器充电时都会稳定亮起。

日本語

します。コントローラーが充電されるに従い、各LEDが点灯します。

한국어

컨트롤러가 충전됨에 따라 각 LED가 켜집니다.

FOLLOW US:



facebook.com/kanexproducts



twitter.com/kanexproducts



instagram.com/kanexproducts

Customer Service:

Online: <http://www.kanex.com/contact/techsupport>

Email: service@kanex.com

Phone: 844-228-7834

Kanex One Year Limited Warranty:

Kanex offers a one (1) year limited warranty from the original date of purchase and will offer a new replacement of a product due to a manufacture's defect.

For full warranty details, please visit <http://www.kanex.com/support/warranty>

Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. / Mac, iPhone, iPad, iPod, and Apple TV are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. / iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license. / Kanex and the Kanex Logo are registered trademarks of Kanex, registered in the U.S. and other countries. / GoPlay is a trademark registered in the U.S. and other countries.

Designed in Brea, California by Kanex.

KANEX.COM